



ISTITUTO COMPRENSIVO

«**TRENTO 5**»

38122 Trento (TN) – Via San Giovanni Bosco, 8  
CF 80016460224



Tel. 0461/263331 - Fax 0461/984463

[www.istitutotrento5.it](http://www.istitutotrento5.it)

[segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it](mailto:segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it)

[ic.tn5@pec.provincia.tn.it](mailto:ic.tn5@pec.provincia.tn.it)

Gentili genitori e/o tutori,

la contingenza delle circostanze in cui versiamo ha imposto l'adozione di strumenti di didattica a distanza, per garantire la continuità del diritto all'istruzione in un momento così delicato, onde evitare di interrompere il pubblico servizio offerto dall'Istituto.

Questa è senz'altro uno dei compiti istituzionali della scuola e la modalità diversa di esplicitazione – virtuale e non - non ne inficia la natura.

Le Istituzioni scolastiche, pertanto, non hanno bisogno di raccogliere il consenso dei genitori per fornire i servizi di didattica a distanza, in quanto base giuridica delle attività di trattamento sono l'esecuzione di compiti di interesse pubblico e l'adempimento di obblighi di legge (come specifica dall'art. 2-ter del D.Lgs. 196/2003 – Codice Privacy) e, semmai vi fosse un trattamento di categorie particolari di dati, i “motivi di interesse pubblico rilevante” (che in caso specifico è il diritto all'istruzione – art. 2 sexies, comma 2 lett. b) del D.Lgs. 196/2003 – Codice Privacy).

Considerate, pertanto, la complessità del periodo particolare in cui ci troviamo e la necessità di proseguire l'attività didattica telematicamente, riteniamo doveroso creare un canale unico di comunicazione virtuale con gli alunni e gli insegnanti, mediante la creazione di un account G Suite for Education, una piattaforma integrata a marchio Google, che consente di comunicare e di gestire contenuti digitali con grande semplicità e flessibilità. Le Apps di Google garantiscono sicurezza e privacy, connessione e interoperabilità, comunicazione facilitata tra docenti e studenti.

Tutti gli alunni possono avere così accesso ad una serie di servizi, tra i quali:

- e-mail personale con dominio @istitutotrento5.it con spazio d'archiviazione illimitato;
- Google Drive, che permette di archiviare online tutti i tipi di file, senza limiti di spazio;
- Google Classroom, per avere una classe virtuale nella quale lavorare attivamente e ricevere materiale aggiuntivo da parte degli insegnanti.

Gli alunni e i genitori devono, tuttavia, sapere, nel momento in cui ricevono le credenziali di accesso, che dovranno custodire con cura e riservatezza, che i servizi offerti sono esclusivamente per utilizzo scolastico e didattico.

L'Istituto non ha accesso agli spazi di archiviazione e agli account personali degli utenti, e pertanto, non si assume alcuna responsabilità relativa ai contenuti eventualmente caricati dai singoli.

Il tecnico dell'Istituto, se necessario, potrà modificare/ripristinare la password dell'account creato.

I genitori dovranno, pertanto:

1. consentire al minore, di cui sono responsabili, l'accesso ad Internet ed all'account Google reso disponibile dall'Istituto;
2. conoscere ed accettare le regole d'uso della piattaforma Google Suite (vedi Regolamento d'uso, allegato alla lettera e pubblicato sul sito della scuola);
3. consentire al minore l'utilizzo di tale account per permettere di lavorare online con i docenti e con i compagni di classe;
4. conoscere ed accettare il divieto di utilizzo della piattaforma per gestire dati e comunicazioni a carattere personale;
5. accettare come condizione necessaria al mantenimento della sicurezza interna all'Istituto, che in caso di sospetto uso improprio dei servizi offerti dalla piattaforma G Suite for Education, l'Istituto possa accedere all'account degli alunni per verificarne i contenuti e prendere i provvedimenti necessari.

Quando sarà rientrata la grave emergenza in essere, e quando le attività potranno essere riprese in aula, i genitori potranno valutare se far proseguire l'utilizzo dell'account creato o chiederne la disattivazione.

Confidando nella collaborazione di tutti, considerata l'ardua situazione in cui versiamo e le difficoltà sostenute nel garantire la continuità del servizio di istruzione, si porgono distinti saluti.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
dott. Michele Rosa



ISTITUTO COMPRENSIVO

«**TRENTO 5**»

38122 Trento (TN) – Via San Giovanni Bosco, 8  
CF 80016460224



Tel. 0461/263331 - Fax 0461/984463

[www.istitutotrento5.it](http://www.istitutotrento5.it)

[segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it](mailto:segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it)

[ic.tn5@pec.provincia.tn.it](mailto:ic.tn5@pec.provincia.tn.it)

---

## Informativa di Google su G-Suite for Education per i genitori e i tutori

---

La presente informativa descrive le informazioni personali che forniamo a Google in relazione agli account e in che modo Google raccoglie, utilizza e divulga le informazioni personali degli studenti collegate a tali account.

Tramite i loro account G Suite for Education, gli studenti possono accedere e utilizzare i seguenti "Servizi principali" offerti da Google e descritti all'indirizzo [https://gsuite.google.com/terms/user\\_features.html](https://gsuite.google.com/terms/user_features.html):

- Gmail (incluso Inbox by Gmail)
- Calendar
- Classroom
- Contatti
- Drive
- Documenti
- Moduli
- Gruppi
- Keep
- Fogli
- Sites
- Presentazioni
- Talk/Hangouts

Nell'Informativa sulla privacy di G Suite for Education, Google fornisce informazioni sui dati che raccoglie e su come utilizza e divulga le informazioni che raccoglie dagli account G Suite for Education. È possibile consultare l'informativa online all'indirizzo [https://gsuite.google.com/terms/education\\_privacy.html](https://gsuite.google.com/terms/education_privacy.html). Pur consigliando di leggere il suddetto documento nella sua interezza, forniamo di seguito le risposte ad alcune delle domande più comuni.

### Quali informazioni personali raccoglie Google?

---

Quando crea un account studente, l'Istituto Comprensivo "Trento 5" può fornire a Google determinate informazioni, tra cui, ad esempio, il nome, un indirizzo email e la password dello studente. Google può inoltre raccogliere informazioni personali direttamente dagli studenti, ad esempio il numero di telefono per il recupero dell'account o una foto del profilo aggiunta all'account G Suite for Education.

Quando uno studente utilizza i servizi di Google, quest'ultima raccoglie anche le informazioni basate sull'utilizzo di tali servizi, tra cui:

- informazioni sul dispositivo, ad esempio modello di hardware, versione del sistema operativo, identificatori univoci del dispositivo e informazioni relative alla rete mobile, incluso il numero di telefono;
- informazioni di log, tra cui dettagli di come un utente ha utilizzato i servizi Google, informazioni sugli eventi del dispositivo e indirizzo IP (protocollo Internet) dell'utente;
- informazioni sulla posizione ricavate tramite varie tecnologie, tra cui l'indirizzo IP, GPS e altri sensori;
- numeri specifici delle applicazioni, come il numero di versione dell'applicazione; infine
- cookie o tecnologie analoghe utilizzate per acquisire e memorizzare le informazioni relative a un browser o dispositivo, come la lingua preferita e altre impostazioni.



ISTITUTO COMPRENSIVO

«**TRENTO 5**»

38122 Trento (TN) – Via San Giovanni Bosco, 8  
CF 80016460224



Tel. 0461/263331 - Fax 0461/984463

[www.istitutotrento5.it](http://www.istitutotrento5.it)

[segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it](mailto:segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it)

[ic.tn5@pec.provincia.tn.it](mailto:ic.tn5@pec.provincia.tn.it)

---

### **In che modo Google utilizza queste informazioni?**

---

Nei Servizi principali di G Suite for Education, Google utilizza le informazioni personali degli studenti per fornire, gestire e proteggere i servizi. Google non pubblica annunci pubblicitari nei Servizi principali e non utilizza a scopi pubblicitari le informazioni personali raccolte nei Servizi principali.

### **Google utilizza le informazioni personali degli utenti delle scuole primarie e secondarie per mostrare pubblicità mirata?**

---

No. Per gli utenti di G Suite Education delle scuole primarie e secondarie, Google non utilizza alcun dato personale (o associato a un account G Suite for Education) per mostrare annunci pubblicitari mirati nei Servizi principali o in altri Servizi aggiuntivi a cui l'utente ha eseguito l'accesso con un account G Suite for Education.

### **Mio figlio può condividere informazioni con altre persone utilizzando l'account G Suite for Education?**

---

Possiamo consentire agli studenti di accedere a servizi Google come Documenti Google e Google Sites, che includono funzioni in cui gli utenti possono condividere informazioni con altri o pubblicamente. Quando gli utenti condividono informazioni pubblicamente, queste potrebbero essere indicizzate da motori di ricerca come Google.

### **Google divulga le informazioni personali di mio figlio?**

---

Google non fornisce informazioni personali a società, organizzazioni e persone che non fanno parte di Google, ad eccezione dei seguenti casi:

- Dietro consenso del genitore o tutore. Google comunica le informazioni personali a società, organizzazioni e persone che non fanno parte di Google, che possono essere ottenute tramite le scuole che utilizzano G Suite for Education, se ha il consenso dei genitori (per i minori).
- Con [inserisci il nome della scuola o del distretto scolastico]. Gli account G Suite for Education, in quanto account gestiti dalla scuola, consentono agli amministratori l'accesso alle informazioni in essi archiviate.
- Per l'elaborazione esterna. Google può comunicare le informazioni personali a società affiliate o ad altre aziende o persone di fiducia di Google affinché li elaborino per conto e in base alle istruzioni di Google e nel rispetto dell'informativa sulla privacy di G Suite for Education e di eventuali altre misure appropriate relative a riservatezza e sicurezza.
- Per motivi legali. Google comunica informazioni personali a società, organizzazioni o persone che non fanno parte di Google qualora ritenga in buona fede che l'accesso, l'utilizzo, la conservazione o la divulgazione di tali informazioni siano ragionevolmente necessari per:
  - Adempiere a leggi o norme vigenti, procedimenti legali o richieste governative obbligatorie.
  - Applicare i Termini di servizio vigenti, compresi gli accertamenti in merito a potenziali violazioni.
  - Individuare, prevenire o far fronte in altro modo a frodi, problemi tecnici o di sicurezza.
  - Tutelare i diritti, la proprietà o la sicurezza di Google, degli utenti di Google o del pubblico, come richiesto o consentito dalla legge.

Inoltre, Google condivide pubblicamente e con i propri partner informazioni non personali, ad esempio le tendenze di utilizzo dei propri servizi.



ISTITUTO COMPRENSIVO

«**TRENTO 5**»

38122 Trento (TN) – Via San Giovanni Bosco, 8  
CF 80016460224



Tel. 0461/263331 - Fax 0461/984463

[www.istitutotrento5.it](http://www.istitutotrento5.it)

[segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it](mailto:segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it)

[ic.tn5@pec.provincia.tn.it](mailto:ic.tn5@pec.provincia.tn.it)

---

### **Quali sono le scelte a cui ho diritto come genitore o tutore?**

---

Innanzitutto, puoi autorizzare la raccolta e l'utilizzo dei dati di tuo figlio da parte di Google. Se non dai il tuo consenso, non creeremo un account G Suite for Education per tuo figlio e Google non raccoglierà e non utilizzerà i dati di tuo figlio, come descritto in questa informativa.

Se autorizzi tuo figlio a utilizzare G Suite for Education, puoi accedere o richiedere l'eliminazione dell'account G Suite for Education rivolgendoti al Dirigente scolastico dell'Istituto Comprensivo "Trento 5" – [segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it](mailto:segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it) – [ic.tn5@pec.provincia.tn.it](mailto:ic.tn5@pec.provincia.tn.it) .

Se desideri interrompere ogni ulteriore raccolta o utilizzo dei dati di tuo figlio puoi richiederci di utilizzare i comandi del servizio disponibili per limitare l'accesso di tuo figlio a determinate funzioni o servizi oppure eliminare completamente l'account di tuo figlio. Tu e tuo figlio potete anche visitare <https://myaccount.google.com> dopo aver eseguito l'accesso all'account G Suite for Education per visualizzare e gestire le informazioni personali e le impostazioni dell'account.

---

### **A chi mi rivolgo se ho altre domande e dove posso trovare maggiori informazioni?**

---

Se hai domande su come utilizziamo gli account G Suite for Education di Google o su quali scelte hai a disposizione, rivolgiti al al Dirigente scolastico dell'Istituto Comprensivo "Trento 5" – [segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it](mailto:segr.ic.tn5@scuole.provincia.tn.it) – [ic.tn5@pec.provincia.tn.it](mailto:ic.tn5@pec.provincia.tn.it) .

Per ulteriori informazioni su come Google raccoglie, utilizza e divulga le informazioni personali per fornirci i servizi, ti invitiamo a leggere [G Suite for Education Privacy Center](#) (in inglese, all'indirizzo <https://www.google.com/edu/trust/>), l'[Informativa sulla privacy di G Suite for Education](#) (all'indirizzo [https://gsuite.google.com/terms/education\\_privacy.html](https://gsuite.google.com/terms/education_privacy.html)) e le [Norme sulla privacy di Google](#) (all'indirizzo <https://www.google.com/intl/it/policies/privacy/>).

I Servizi principali di G Suite for Education ci sono forniti ai sensi del [Contratto relativo a G Suite for Education \(online\)](#) (all'indirizzo [https://www.google.com/apps/intl/it/terms/education\\_terms.html](https://www.google.com/apps/intl/it/terms/education_terms.html)) [e, se la scuola/distretto scolastico ha accettato la rettifica dell'elaborazione dati (vedi all'indirizzo <https://support.google.com/a/answer/2888485?hl=it>), inserisci: e la [rettifica dell'elaborazione dati](#) (in inglese, all'indirizzo [https://www.google.com/intl/it/work/apps/terms/dpa\\_terms.html](https://www.google.com/intl/it/work/apps/terms/dpa_terms.html))].